

ST. JUDE ROMAN CATHOLIC PARISH

*Parroquia Católica Romana de San Judas*

## Celebración y Bendición al Cumplir Quince Años

Celebration & Blessing on the Fifteenth Birthday



## Guidelines for Thanksgiving Celebration of Quinceañera

Guía de Celebración para los Quince Años en la Parroquia

2020

## Esquema de Directrices en Celebrar los Quince Años en San Judas.

### Introducción y razón por la cual festejamos esta ocasión

Los católicos expresamos nuestra fe a través de signos, símbolos y gestos. Las familias hispanas tradicionalmente celebran de una forma especial cuando una señorita o un joven cumplen los quince años; esta celebración es un reconocimiento a la trayectoria de los jóvenes dentro de la familia y de la comunidad cristiana. Esta tradición destaca la dignidad de los jóvenes en su crecimiento en gracia, edad y sabiduría.

La celebración de los quince años ofrece una oportunidad única a las familias hispanas para reflexionar en la forma en que viven su fe, su significado en la familia, y como esta fe es transmitida a los jóvenes en la familia. Esta es una oportunidad para la evangelización familiar dentro de las comunidades doméstica y cristiana. ***El Orden de la Bendición de los Quince Años*** promulgado por La Conferencia de Obispos Católicos de Los Estados Unidos establece que “en los países hispanoparlantes y entre los hispanos en los Estados Unidos existe la costumbre de celebrar el paso de la niñez a la adolescencia con un rito que expresa acción de gracias a Dios por el don de la vida y pide la bendición de Dios por los años venideros.”

El origen histórico de la celebración de los Quince Años parece provenir de los antiguos ritos de iniciación de los indios en Norteamérica y Centroamérica, en particular entre los Aztecas, Mayas y Toltecas del área que hoy es Méjico. Los indios norteamericanos en particular no consideraban que un joven era hombre hasta que no cumpliera los quince años, cuando dejaba de vivir con su madre y era formalmente presentado a la tribu. Esta celebración se centraba alrededor de una celebración religiosa como un rito de iniciación de la adolescencia: el joven se convertía en guerrero y era legalmente considerado como miembro de la comunidad. Las señoritas también eran presentadas ante la comunidad cuando cumplían los quince años y eran consideradas como una fuerza vital de la comunidad puesto que a través de la maternidad la mujer proveía guerreros a la comunidad. La ceremonia se enfocaba en el compromiso y responsabilidad que tendrían las jóvenes ante la comunidad; ellas aprendían a ser virtuosas y de velar por los pobres y minusválidos. A cambio, la comunidad la aceptaba como miembro comprometido y responsable. La ceremonia enfatizaba la responsabilidad de la joven ante la comunidad que la nutría.

### Administración

Las guías establecidas por la Parroquia de San Judas para la celebración de los Quince Años combinan el deseo de incluir a los jóvenes hispanos y a sus familias en un momento tan especial, además del objetivo pastoral y evangélico de dar un contexto espiritual y religioso a esta celebración. El candidato es presentado en la iglesia por su familia, y por tanto le damos un énfasis especial al hecho de que el joven o la joven se vuelve un miembro activo en nuestra fe, la cual es un testimonio a la vida y valores de nuestra fe católica. Aunque la celebración de los quince años es una celebración secular, la formación religiosa es la razón primaria de esta ocasión. Las siguientes guías de carácter administrativo han sido adoptadas de las guías establecidas por la Diócesis de Fort Worth. Estos requerimientos y expectativas son obligatorios para poder celebrar los Quince Años en la Parroquia Católica de San Judas:

### Membrecía y Formación Religiosa

- La familia del candidato debe estar registrada y participar activamente en la Parroquia dos años antes de la celebración; desde los 12 años de el/la quinceañero/a.
- El candidato debe estar registrado y asistir las clases de formación religiosa, en la parroquia o en un colegio católico, dos años antes de inscribirse para la celebración de los Quince Años.

- La familia debe comenzar este proceso por lo menos dos años antes de que el candidato cumpla los quince años ya que el/la joven requiere un año de formación religiosa antes de la fecha de cumpleaños. Si la familia está activa en la parroquia y su hija/hijo atiende formación religiosa, se pide que por lo menos se registre 1 año antes de celebrar los 15 años.

## Sacramentos Requeridos

- El candidato ha de haber sido bautizado, recibido la primera reconciliación y la primera comunión dos años antes de comenzar la preparación para la celebración de los Quince Años.
- El certificado de bautismo y registro de los otros sacramentos deben ser proveídos al momento de la inscripción de celebrar los 15 años.

## Formación Religiosa Requerida para Quince Años

- La preparación para la celebración de los Quince comienza con una entrevista o con la primera sesión de introducción general.
  - Hay dos clases con cuatro sesiones de preparación. Estas clases son ***obligatorias***, se llevan a cabo dos veces al año a las 7:00PM en el salón 500<sup>a</sup>.
- El horario permanente es:
  - **Clase 1: Sesión I** – Introducción general a los Quince Años y **Sesión II** – El Bautismo y la identidad católica [por lo menos un padre y candidatos] **El segundo viernes de Marzo o segundo viernes de Septiembre**
  - **Clase 2: Sesión III** – Identidad y seguimiento a Jesús en la juventud **Sesión IV** – Planeación Litúrgica de la Celebración de los Quince Años [por lo menos un padre y candidatos] **El segundo viernes de Abril o segundo viernes de Octubre.**

## Celebraciones Litúrgicas

Dentro del contexto religioso, los Quince Años se pueden celebrar de la siguiente manera:

- Liturgia de la Palabra y Bendición
  - Esta celebración tendría la Liturgia de la Palabra y bendición por el diacono de la parroquia o un diacono aprobado.
  - No es la Santa Misa, ni servicio de la Sagrada Eucaristía.
- Eucaristía y Bendición
  - Esta celebración incluye la Liturgia de la Eucaristía y Bendición.
  - El sacerdote de la parroquia solamente.

## Aspectos Logísticos durante la Celebración

Las siguientes guías aplican a todas las formas de celebración litúrgica descritas en los párrafos anteriores:

- **¡Importante! Todos deben estar presentes a tiempo. La celebración comenzará a la hora programada.**
- No se pondrán candelabros, arcos de flores en el altar o en la iglesia.
- Favor de no pegar ni sujetar nada en los bancos con cinta adhesiva o tachuelas.
- Decoraciones florales sencillas pueden ser colocadas cerca del altar o el santuario solamente. Por favor, informe a la parroquia si arreglos florales serán dejados y no tomados para quedarse a la celebración del fin de semana. Los muebles en el santuario no han de ser removidos o trasladados. Los arreglos florales han de respetar la temporada litúrgica de la Iglesia, especialmente durante el Adviento o la Cuaresma.
- Una presentación floral a la estatua de la Virgen María, se puede colocar antes de la celebración o después.

- La quinceañera utilizara un reclinatorio y una silla durante la celebración (a excepción de la celebración en la misa con la comunidad).
- No se puede utilizar ni arroz o confeti u otros objetos para arrojar dentro o afuera de la iglesia.
- La familia es responsable de remover todo después de la celebración individual.
- La música utilizada durante la celebración ha de ser aprobada por el Pastor o por el director de música de la parroquia. No se permite un coro exterior o mariachi a ofrecer música dentro o fuera de la Iglesia.
- Fotógrafos y camarógrafo no están permitidos al frente o cerca del altar durante la celebración. No se pueden tomar fotos durante la misa, habrá tiempo para tomar fotos al final de la celebración. Grabar en video es permitido una área recomendada será instruida en la celebración o en el ensayo.
- Vestirse para esta ocasión debe ser modesta y acorde con la celebración en la iglesia y no llamar la atención durante la celebración. Vestidos blancos elaborados, que pueden confundirse con vestidos de novia, no se permiten. Por favor consulte con la parroquia antes de hacer una selección de un vestido.
- Los regalos ofrecidos como parte de la celebración deben tener una significación religiosa, por ejemplo, una biblia, un rosario, o un medallón religioso.
- Durante la procesión en la liturgia de la iglesia, el candidato debe ser escoltado por los padres y/o los padrinos. No habrá acompañamiento de caballeros ni damas en la procesión. No habrá ningún corte de la quinceañera en la celebración de la iglesia. Si hay jóvenes elegidos para asumir estas funciones en un más adelante, secular, celebración o fiesta, ellos serán sentados uniformemente antes de la procesión litúrgica.
- Deben atender la sesión de ensayo para la quinceañera. La celebración se puede celebrar en inglés o español, o bilingüe.

## **INFORMACION GENERAL PARA CELEBRAR EN LA PARROQUIA DE SAN JUDAS**

### **I. PARA FAMILIA ACTIVA**

1. Debe estar registrada y ser miembros contribuyendo por lo menos \$500 en sobre durante 2 años.
2. Su hijo/a debe estar asistiendo a la educación religiosa desde el 7 grado escolar
3. Una cuota de \$600 para celebrar en la Iglesia.
4. Cuota de \$250 por el coro que toca la música en la celebración; y \$40 por dos monaguillos que servirán en la celebración.
5. Coordinación \$200
6. Deposito de cualquier daño \$200
7. Reservación de la Fecha en el Calendario \$100

### **II. PARA FAMILIA QUE NO ES ACTIVA o REGISTRADA**

1. Su hijo/a debe estar asistiendo educación religiosa desde el 7 grado escolar.
2. Debe registrarse con la parroquia y durante el año de formación deben contribuir al menos de \$500 a la iglesia.
3. Una cuota de \$1000 por celebrar en la Iglesia.
4. Cuota de \$250 por el coro que toca la música de la celebración; y \$40 por dos monaguillos servirá en la celebración.
5. Coordinación \$200
6. Depósito de cualquier daño \$200
7. Reservación de la Fecha en el Calendario \$100

### III. PARA FAMILIA VIENE DE OTRA PARROQUIA

1. Debe de presentar una carta que está asistiendo educación religiosa de su parroquia en donde están registrados como activos.
2. Deben de seguir las regulaciones de San Judas en preparación de celebrar la Quinceañera.
3. Una cuota de \$1750 por celebrar en la Iglesia.
4. Cuota de \$250 por el coro que toca la música de la celebración; y \$40 por dos monaguillos serviré en la celebración.
5. Coordinación \$200
6. Deposito de cualquier daño \$200
7. Reservación de la Fecha en el Calendario \$100

\*El Coro en español está formado por grupos específicos de personas de los coros de 7:00 p.m. y 1:00 p.m. No tienen un pianista, como regla general en su mayoría es guitarra, bajo, y voz. El coro de inglés para Quinceañeras está cubierto por un pianista y un cantor (un vocalista); voces adicionales requerirían tarifas adicionales. La tarifa de \$ 250 que cubre al pianista y una vocalista. Las personas que forman los coros que cantan en las misas (5PM, 7:30 AM y 10AM).

**Para la reservación de la fecha se requiere que depositen \$790. Si cancela la celebración un mes antes de la fecha de la Quinceañera, no se regresará el depósito.**

**Todos los pagos deben ser completados dos meses antes de la fecha de la Quinceañera.**

**Debe de seguir y aceptar las guías mencionadas anteriormente.**

# Outline of St. Jude Guidelines Celebrating Quince Años

## Introduction & Roots of Celebration

Catholic Christians express their faith in signs, symbols and gestures. Hispanic families, drawing upon an ancient tradition, celebrate the fifteenth birthday of a child in a special way. Quince Años celebration is the recognition of the journey that a young person makes in the family, moving toward a rightful place within the Christian community. This tradition highlights the dignity of the young person, as he/she is to grow in wisdom, age and grace.

Celebrating the Quince Años offers an opportunity for the Hispanic family to reflect on the way in which their faith is lived out, its meaning to the family and how it is being handed down to the children of the family. The celebration calls them to pause and reflect on the Catholic faith life in their family. This is an opportunity for family evangelization between the domestic and Christian community. ***The Order for the Blessing on the Fifteenth Birthday*** by the USCCB states, “among several Spanish-speaking countries and among many Hispanics in the United States there is the custom of celebrating the passage from childhood to adolescence with a ritual that expresses thanksgiving to God for the gift of life and that asks for a blessing from God for the years ahead.”

Historically, the Quince Años ceremony seems to have its origin in the ancient initiation rites of the North and Central American Indians, especially the Aztecs, the Toltec and the Mayan Indians from the area today known as Mexico. The North American Indians of this era did not consider a boy fully grown until he reached the age of fifteen. At that time, he would leave the tent of his mother and be formally presented to the tribal community. This ceremony centered on a religious celebration as an initiation rite into adolescence. It was then the boy became a warrior and was legally considered a member of the community. Young women were also presented to the community at the age of fifteen, at which time they were seen as a vital force in the tribe. Because of her power of motherhood, a young woman gave warriors to the community. The ceremony focused on the commitment and responsibility that the young woman will have for the community. She would be taught to be virtuous and to care for the poor and the handicapped. The community, in turn, accepted her as a committed and responsible member. The ceremony was to emphasize the young woman’s responsibility to the community that had nourished her.

## Administration

St. Jude guidelines for the celebration of a Quince Años are a combination of (1) a desire to reach out to Hispanic youth and their families in a time of special significance; and (2) a pastoral and evangelical to give prominent expression to the spiritual and religious purpose of the experience. Because the candidate for a Quince Años celebration is presented in the Church by the family, a special emphasis on the demonstration that the young person become an active member of the faith family and a witness to the life and values of the Catholic faith. Although the celebration of Quince Años marks by a special secular celebration or fiesta, religious formation and celebration are the primary reason of this occasion. The following administrative guidelines are adapted and expanded from the Diocese of Fort Worth’s guidelines. These requirements and expectations are mandatory for the celebration of a Quince Años at St. Jude Roman Catholic Church:

## Membership & Religious Formation

- The family of the candidate must be registered and active members within two years before the date of quince años celebration at the time that candidate may be 12 years of age.

- The candidate must be enrolled and actively attend religious formation for two years prior to the time of requesting the Quince Años celebration and during the time of preparation prior to the actual celebration. This participation may consist of attendance in a parish religious formation and/or attendance at a Catholic school.
- The family must inquire about the process of quince años celebration at least 2 years before the fifteenth birthday of their child. The above requirement is based on one year of faith formation and quince años year of formation. If they are active and attend parish religious formation, at least a year before celebrating Quince Años is necessary.

## Required Sacraments

- The candidate must have completed receptions of Baptism, First Eucharist, and First Reconciliation prior two years of preparation for Quince Años celebration.
- A current baptismal certificate and other sacrament record must be provided at the time of enrollment.
- Family may enroll their child for the quince años formation a year before the celebration with an understanding of religious formation's requirement as stated above.

## Quince Años Formation Requirements

- Quince Años preparation is required prior to the celebration of the Quince Años with either an interview meeting or at the Session I; general introduction to the Quince Años Celebration.
- It consists of 2 sessions during the year of celebration.
- Permanent Schedule Are:
  - Session I offers in 2<sup>nd</sup> Friday of the months February and September beginning at 7PM in the St. Jude Center (Room 500A)
  - Session II offers in 2<sup>nd</sup> Friday of the months March and October beginning at 7PM in the St. Jude Center (Room 500A)
- The four sessions for Quince Años are as follow:
  1. Session I - General Introduction to the Quince Años & Documents [for parents & candidate] and The Baptism and Catholic Identity [at least 1 parent & candidate]
  2. Session II – Identity and Youth Discipleship [at least 1 parent & candidate] and the Liturgical Planning of Quince Años Celebration [for parents & candidate]

## Liturgical Celebrations

The religious meaning of the Quince Años celebration may be celebrated in the following ways:

- Liturgy of the Word & Blessing
  - The celebration would be a Liturgy of the Word with a blessing for the candidate by a parish deacon or approved deacon.
  - It is neither a Eucharistic celebration nor Holy Communion Service.
- Eucharist & Blessing
  - The celebration would be a liturgy of the Eucharist and blessing.
  - Only parish clergy is the main celebrant of the liturgy.

## Logistic Matter at the Celebration

The following guidelines are applied to all forms of liturgical celebrations described above:

- **Very important and may affect the form of celebration: All must be on time as the celebration will start on time it's scheduled.**
- No candelabras, no arches with flowers on the altar or in the Church.
- Nothing is to be taped, glued or tacked on the pews.
- Simple flower decoration may be placed near the altar and sanctuary only. Please inform the parish if flower arrangement will be left behind and not taken to stay for parish weekend celebrations. No sanctuary furnishings may be moved or rearranged. Flower decoration must respect the season of the Church especially during Lent and Advent. No flower arrangement in the center aisle in preventing for the procession.
- Flowers presented to Mary may be offered during the blessing.
- A kneeler and a chair will be used for the quinceañera at the celebration. [omitted at the Sunday Eucharistic celebration]
- Nothing will be used for throwing either inside or outside of the Church. (*confetti, etc.*)
- Family is responsible to remove everything after the individual celebration.
- The pastor must approve music involved with the celebration. Only parish choir is permitted to provide music for the celebration. There will be no outside group/choir coming in to provide music.
- No photographers or videographers should set up in front or near the sanctuary. At the end of the celebration there will be time for photography. Videotaping is allowed but not to be done in the Altar area. A recommended area will be instructed at the celebration or at the rehearsal.
- Dressing for this occasion is to be modest and in keeping with celebration within the church. Elaborate white dresses, which may be confused with wedding gowns, are NOT permitted. Please check with the parish office before making a selection of a dress.
- Gifts offered as part of the celebration should have a religious significance, for example, a Bible, Rosary, or religious medallion.
- During the procession in the church liturgy, the candidate should be escorted by parents and/or godparents. There will be neither escort of caballeros or damas with the candidate. There will be NO quince años court involved in the church celebration. If there are young people chosen to assume these roles in a later, secular, celebration or fiesta, they will be seated uniformly before the liturgical procession.
- Must attend a general rehearsal for quinceañera. The celebration can be celebrated in either English or Spanish, or bilingually.



## General information for celebrating at St. Jude

### I. For Registered & Active Family

1. Must be registered and an actively contributing member at least 3 years for over \$500 per year.
2. Your child must be attending religious education at least in 7<sup>th</sup> grade or from 13 to 14 years of age.
3. A fee of \$600 for celebrating in Church.
4. A fee of \$250 for the church to provide music; and also \$40 for two altar servers to serve at your celebration.
5. Coordinator Team \$200
6. Damage Deposit \$200
7. Reserve Date \$100

### II. For Non-Registered and Non-Active Family

1. Your child must be attending religious education at least in 7th grade.
2. Need to register with the parish and during the year of formation must contribute at least \$500 in regular contribution.
3. A fee of \$1000 for celebrating in Church.
4. A fee of \$250 for the church to provide music; and \$40 for altar servers to serve at your celebration.
5. Coordinator Team \$200
6. Damage Deposit \$200
7. Reserve Date \$100

### III. For Families from A Different Parish

1. Must present a letter indicating that you are attending religious education from your registered parish and is an active member at that parish.
2. Must follow the regulation of St. Jude in preparation for celebrating Quinceañera.
3. A fee of \$1750 for celebrating in Church.
4. A fee of \$250 for the church to provide music; and also \$40 for altar servers to serve at your celebration.
5. Coordinator Team \$200
6. Damage Deposit \$200
7. Reserve Date \$100

\* The Choir in Spanish is formed by specific groups of choir people from 7:00p.m. and 1:00 p.m. They do not have a pianist, as a rule it is mostly guitar, bass, and voice.

The choir in English for quinceañera's is covered by a pianist and a singer; additional voices would require additional fees. The \$ 250 fee that covers the pianist and a vocalist. The people who form the choirs that sing at Masses (5PM, 7:30 AM and 10AM).

**A deposit of \$790 must be given at the time of reserving the date for celebration. If cancelled a month before the celebrated date, there will be no refund of the deposit.**

**All payments must be turned in at least 2 months before the celebration.**

**Must follow and accept all the above guidelines.**

**OFFICE ONLY - Para Oficina Solamente**

Pautas recibidas encendido / Received Guidelines on \_\_\_\_\_  
 Aceptado y firmado encendido / Accepted and signed on \_\_\_\_\_

**CELEBRATION OF QUINCEAÑERA** CELEBRACIÓN DE QUINCEAÑERA

Today's Date Fecha de Hoy			
Parish ID#			
Name of the Quinceañera Nombre de la Quinceañera			
Date of Birth Fecha de Nacimiento			
Father's Name Nombre del Padre			
Mother's Name Nombre de la Madre			
Address Dirección			
Parents Cell # Numero Celular de Padres			
Parents Email Correo electrónico de Padres			
Sacraments - Sacramentos	Name of Church Nombre de la Iglesia	Date Fecha	
Baptism - Bautismo			
First Communion - Primera Comunción			
Attending 7 or 8 Grade?			
Confirmation - Confirmación			
Requirements	First Year	Second Year	
Enrolled Faith Formation			
Attendance Faith Formation			
Formation Sessions	Session I -	Session II -	
Date of Quinceañera Mass		At <input type="checkbox"/> 11:30AM <input type="checkbox"/> 2PM	
Donation & Fee <i>*Active member means your family donates minimum \$10 weekly per year</i>	Active Member \$600	Non-Active \$1000	Non-Member \$1750
Deposits:	Coordinator team: \$200	Music Fee is \$250	Two Altar Servers - \$40
	Damage Deposit: \$200 Reservation Date: \$100		
<b>Reservation Date &amp; Deposit</b> <b>*First Deposit Must be \$790</b>			
Celebration	<input type="checkbox"/> English <input type="checkbox"/> Spanish <input type="checkbox"/> Bilingual		
Comments:			

Signature of Parent/Parents: \_\_\_\_\_ Date: \_\_\_\_\_



**Saint Jude Roman Catholic Church**  
**Iglesia Católica Romana de San Judas**  
500 East Dallas St. TX. 76063  
Voice: 817.473.6709

Agreement and Understanding of the parents of candidate to the above guidelines  
Acuerdo y Entendimiento de los padres del candidato a las directrices anteriores

We, the parents of \_\_\_\_\_ agree and abide to the above guideline  
for the celebration.

Signature: \_\_\_\_\_ Date: \_\_\_\_\_

Nosotros, los padres de \_\_\_\_\_ estamos de acuerdo y  
cumpliremos respetar las directrices anteriores para la celebración.

Firma: \_\_\_\_\_ Fecha: \_\_\_\_\_